

ÖSSZEFOGLALÓ

1. ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ..	178
2. FIGYELMEZTETÉSEK BIZTONSÁGI	179
2.1 Jelen kézikönyvben használt szimbólumok	179
2.2 Rendeltetésszerű használat	179
2.3 Használati útmutató	179
3. BEVEZETŐ.....	179
3.1 A zárójelben olvasható betűk	179
3.2 Problémák és javítások	179
4. LEÍRÁS	180
4.1 A készülék leírása	180
4.2 A kezelőfelület leírása	180
4.3 A tartozékok leírása	180
5. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK.....	180
5.1 A készülék ellenőrzése	180
5.2 A készülék telepítése	180
5.3 A készülék bekötése	180
5.4 A készülék első beindítása	181
6. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA.....	181
7. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA	181
8. A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI	181
8.1 Vízköoldás	182
8.2 Pontos idő beállítás	182
8.3 Automata kikapcsolás	182
8.4 Automatikus bekapcsolás	182
8.5 A hőmérséklet beállítása	182
8.6 Energiatakarékosság	182
8.7 Vízkeménység beállítás	183
8.8 Nyelv beállítása	183
8.9 Telepítse a szűrőt	183
8.10 A szűrő cseréje	183
8.11 Gyári beállítások (reset)	183
8.12 Statisztika funkció	183
9. KÁVÉFŐZÉS.....	183
9.1 A kávé ízének kiválasztása	183
9.2 A lefőzött kávé mennyiségének beállítása	183
9.3 A kávédaráló beállítása	184
9.4 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez	184
9.5 Kávéfőzés szemes kávéból	184
9.6 Kávéfőzés előre őrölt kávéból	184
10. LONG KÁVÉ KÉSZÍTÉSE.....	185

11. CAPPUCINO ÉS MELEG (NEM HABOSÍTOTT) TEJ KÉSZÍTÉSE	185
11.1 Meleg (nem habos) tej készítése	185
11.2 A cappuccino készítő használat utáni tisztítása	185
12. FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE.....	186
13. TISZTÍTÁS.....	186
13.1 A készülék tisztítása	186
13.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása	186
13.3 A zacstartó tisztítása	186
13.4 A csepptálca és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása	186
13.5 A készülék belsejének tisztítása	187
13.6 A víztartály tisztítása	187
13.7 A kávéadagoló csőök tisztítása	187
13.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása	187
13.9 A kávéfőző egység tisztítása	187
14. VÍZKÖOLDÁS	187
15. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK PROGRAMOZÁSA	188
15.1 A vízkeménység mérése	188
15.2 A vízkeménység beállítása	188
16. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ	189
16.1 A szűrő behelyezése	189
16.2 A szűrő cseréje	189
16.3 A szűrő kivétele	190
17. MŰSZAKI ADATOK	190
18. ÁRTALMATLANÍTÁS	190
19. A KIJELEZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK ...	190
20. PROBLÉMA MEGOLDÁS.....	191

1. ALAPVETŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A készüléket csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (ide értve a gyermekeket is) nem használhatják, hacsak nincsenek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt és nem tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról.
- Ügyelni kell arra, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
A készülék tisztítását és karbantartását a felhasználónak kell elvégeznie, felügyelet alatt nem álló gyermekek nem végezhetik el azt.
- Tisztítás során soha ne merítse a készüléket vízbe.
- A készüléket kizárólag háztartási célra gyártották. A használat rendellenesnek minősül az alábbi helyeken: üzletek, irodák és más munkahelyek konyhának kialakított helyiségeiben, tanyasi vendégházakban, szállodákban, motelekben és más vendéglátó egységekben, fogadókban.
- Az elektromos csatlakozó vagy a tápvezeték meghibásodása esetén, a kockázatok elkerülése érdekében a vezetéket vagy a csatlakozót kizárólag egy márkaszervizzel cseréltesse ki.

CSAK AZ EURÓPAI PIACRA:

- Ezt a készüléket csak abban az esetben használhatják a 8. életévüket betöltött gyermekek, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha megkapták a készülék biztonságos üzemeltetésével kapcsolatos tájékoztatást és megértették a vonatkozó veszélyeket. A tisztítási és karbantartási műveleteket gyermekek csak akkor végezhetik el, ha betöltötték 8. életévüket és felügyelet alatt vannak. A készüléket és a tápvezetékét 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartsa.
- Csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt vannak és tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak a használattal járó kockázatokkal.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- Mindig áramtalanítsa a készüléket, amikor őrizetlenül hagyja és össze-, szétszerelés vagy tisztítás előtt.



A lenti szimbólummal jelölt felületek használat közben felmelegedhetnek (a szimbólum csak néhány modellen található).

2. FIGYELMEZTETÉSEK BIZTONSÁGI

2.1 Jelen kézikönyvben használt szimbólumok

A fontos figyelmeztetéseket ez a szimbólum jelzi. Mindig tartsa be az alábbi utasításokat.



Veszély!

Ezen utasítások betartásának hiánya életveszélyes áramütéshez vezethet.



Figyelem!

Ezen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet vagy károkat okozhat a készülékben.



Égési sérülés veszélye!

Ezen utasítások betartásának hiánya égési sérülésekhez vezethet.



Megjegyzés:

Ez a jelzés a felhasználó számára fontos információt jelöl.



Veszély!

Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki az áramütés veszélye.

Tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy ha nedves a lába.
- Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- Biztosítsa a hálózati csatlakozó szabad hozzáférhetőségét, mert szükség esetén a készüléket csak ezzel lehet lecsatlakoztatni a hálózatról.
- Amikor a készüléket ki szeretné húzni az elektromos hálózatról, mindig a csatlakozót fogja. Ne húzza a vezetékét, mert a vezetéken sérülések keletkezhetnek.
- A készülék teljes körű áramtalanításához húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatról.
- Meghibásodás esetén a készüléket ne próbálja meg házilag megjavítani.
Húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból, és forduljon Márkaszervizhez.
- A készülék tisztításának megkezdése előtt kapcsolja ki a gépet, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja a készüléket kihűlni.



Figyelem!

A készülék csomagolóanyagait (pl. műanyag zsákok, polisztirol hab) tartsa gyermekektől távol.



Égési sérülés veszélye!

A készülék forró vizet állít elő, és működése közben vízgőz keletkezhet.

Kerülje a forró vízzel vagy gőzzel való érintkezést.

Amikor a készülék működésben van, felmelegedhet a csészetartó felület.

2.2 Rendeltetésszerű használat

A készüléket kávéfőzésre és ital melegítésre tervezték.

Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek, és mint ilyen, veszélyesnek minősül. A gyártó nem vonható felelősségre a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

2.3 Használati útmutató

A készülék használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. A jelen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vezethet, és károkat okozhat a készülékben.

A gyártó nem vállal felelősséget jelen útmutató betartásának hiányából eredő károkért.



Megjegyzés:

Az útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a készüléket tovább adja harmadik személynek, mellékelje a használati útmutatót is.

3. BEVEZETŐ

Köszönjük, hogy automata kávé- és cappuccino főző gépünket választotta.

Reméljük, sok öröme lesz új készülékében. Szánjon néhány percet a felhasználási útmutató elolvasására. Ezzel veszélyeket és a gép sérülését kerülheti el.

3.1 A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben olvasható betűk a Készülék leírása című fejezetben olvasható információkra vonatkoznak (2-3. old.)

3.2 Problémák és javítások

Problémák esetén először mindig próbálja megoldani azokat a „19. A kijelzőn megjelenített üzenetek” és „20. Probléma megoldás” fejezetekben felsorolt észrevételek betartásával.

Amennyiben a problémát nem sikerül megoldani, vagy további információra van szüksége, kérjük, hívja a vevőszolgálatot a mellékelt "Ügyfélszolgálati" dokumentumon feltüntetett telefonszámon.

Amennyiben az Ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javításokért kizárólag a De'Longhi műszaki asszisztencia szolgálatához forduljon. A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

4. LEÍRÁS

4.1 A készülék leírása

(3 - A old.)

- A1. Vezérlőpanel
- A2. Az őrlés finomságát szabályozó gomb
- A3. Csészetartó
- A4. Szemes kávé tartó fedél
- A5. Előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele
- A6. Az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser
- A7. Szemes kávé tartó
- A8. Főkapcsoló
- A9. Tápvezeték csatlakozó
- A10. Víztartály
- A11. A kávéfőző egység zárólapja
- A12. Kávéfőző egység
- A13. Kávéadagoló (állítható magasságú)
- A14. Zaccartó
- A15. Kondenzvíz gyűjtő tálca
- A16. Csészetartó tálca
- A17. A cseptálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
- A18. Cseptálca
- A19. Cappuccino készítő
- A20. Cappuccino készítő funkcióválasztó szorítógyűrűje
- A21. Forró víz/gőz szabályozógomb

4.2 A kezelőfelület leírása

(2 - B old.)

A kezelőpulton lévő néhány gombnak kettős funkciója van: ezt zárójellel jelezzük a leírásokban.

- B1. Kijelző: elkíséri a felhasználót a készülék használata során
- B2.  gomb: a gép be- és kikapcsolásához
- B3.  gomb a menübe lépéshez (Amikor a programozási menübe lép, az "ESC" gomb funkciójával rendelkezik: megnyomásával kilép a választott funkcióból és visszatér a fő menühöz)
- B4.  gomb gőz kibocsátásához, tejalapú italok készítése során.
(Amikor a programozási MENÜbe lép, a < gomb funkciójával rendelkezik: megnyomásával hátrafelé tud lapozni)
- B5.  gomb: egy öblítés elvégzéséhez.
(Amikor a programozási MENÜbe lép, a > gomb funkciójával rendelkezik: megnyomásával előre tud lapozni)
- B6.  gomb: kávé készítéséhez előre őrölt kávéból.
(A MENÜ megnyitása után: OK gomb, a kiválasztás meg erősítéséhez kell megnyomni)
- B7.  íz kiválasztó gomb: nyomja meg a kávé ízének kiválasztásához
- B8.  gomb: 1 csésze "rövid" kávé készítésére szolgál
- B9.  gomb: 2 csésze "rövid" kávé készítésére szolgál

B10. Long gomb: 1 csésze "LONG" kávé készítésére szolgál

B11.  gomb: 1 csésze "hosszú" kávé készítésére szolgál

B12.  gomb: 2 csésze "hosszú" kávé készítésére szolgál

4.3 A tartozékok leírása

(2 - C old.)

- C1. Vízkeménység mérő csík („Total Hardness Test")
- C2. Előre őrölt kávé adagoló kanál
- C3. Vízkőoldó
- C4. Vízlágyító szűrő (*csak néhány modell esetében)
- C5. Ecset a tisztításhoz
- C6. Tápkábel

5. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK

5.1 A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan. Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi szakszervizhez.

5.2 A készülék telepítése



Figyelem!

A készülék telepítésekor vegye figyelembe az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülék működés közben hőt ad le. A készülék telepítését követően győződjön meg arról, hogy legalább 3 cm szabad hely marad a készülék oldal- és háttalja, valamint a fal vagy egyéb tárgyak között, és legalább 15 cm a készülék felett.
- A készülékbe esetleg befolyó víz károsíthatja a készüléket. Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.
- A készülék sérülhet, ha a benne lévő víz megfagy. Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A vezetéket éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el, hogy az élek vagy a magas hőmérséklet hatására ne sérüljenek.

5.3 A készülék bekötése



Figyelem!

Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik a készülék alján elhelyezett táblán feltüntetett értékkel.

A készüléket csak szabályosan bekötött, legalább 10 A teljesítményű, megfelelően földelt hálózati csatlakozóba csatlakoztassa.

Ha az aljzat és a csatlakozó nem illenek össze, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozót megfelelő típusúra.

5.4 A készülék első beindítása



Megjegyzés:

- A készüléket a gyártó üzemi körülmények között kávé felhasználásával próbálta ki, ezért természetes következmény, ha kávényomokat talál a készülékben. Természetesen garantáljuk, hogy a gép új.
 - Tanácsos minél előbb beállítani a víz keménységét a "15. A víz keménységének programozása" című fejezetben leírt eljárás szerint.
- Csatlakoztassa a tápkábel (C8) csatlakozóját a készülék hátulján (A9) kialakított helyre, majd csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra (1. ábra) és ellenőrizze, hogy megnyomta-e a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót (A8) (2. ábra).

Ki kell választani a kívánt nyelvet (a nyelvek kb. 3 másodpercenként váltakoznak):

- amikor megjelenik a magyar nyelv, tartsa pár másodpercig nyomva a  gombot (B6-3. ábr.), míg a kijelzőn (B1) meg nem jelenik a következő üzenet: "magyar nyelv telepítve".

Majd kövesse a gép kijelzőjén megjelenő utasításokat:

- "Tartályt töltsse fel!": vegye ki a víztartályt (A10), töltsse fel a MAX jelzésig friss vízzel (4A ábra), majd helyezze vissza a tartályt (4B ábr.).
- Helyezzen a cappuccino készítő alá (A19) egy legalább 100 ml úrtartalmú edényt (5. ábr.).
- "FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT": forgassa el a gőz szabályozógombot (A21) I helyzetbe (5. ábr.). A kijelzőn az alábbi felirat jelenik meg: "Forró víz Megerősíti?";
- Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez: a készülék vízet enged a cappuccino készítőből, majd magától kikapcsol.
- Állítsa vissza a gőz szabályozógombot 0 helyzetbe.

A készülék készen áll a használatra.



Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 kávé vagy cappuccino főzésére van szükség, mielőtt a készülék elfogadható kávét készítené.
- A még finomabb kávé és a gép jobb teljesítménye érdekében azt tanácsoljuk, hogy telepítse a vízlágyító szűrőt (C4) a „16. vízlágyító szűrő” c. fejezetben leírtak szerint. Ha az Ön által vásárolt modell nem rendelkezik szűrővel, vásárolhat egyet a De'Longhi vevőszolgálatnál.

6. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA



Megjegyzés:

A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján található főkapcsoló (A8) le van nyomva (2. ábra).

Minden bekapcsolás előtt a készülék automatikusan elvégze egy előmelegítő és egy öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani. A készülék csak ezen ciklus elvégzését követően áll használatra készen.



Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávéadagolóból (A13) néhány csepp forró víz távozik, amelyet a cseptálca fog fel (A18). Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a



gombot (B2-6. ábra): a kijelzőn (B1) megjelenik a "Melegítés Kérem várjon" üzenet.

A melegítést követően az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn: "Öblítés"; így a készülékben nem csak a vízmelegítő melegszik át, hanem a csövekben áramló forró víz felmelegíti a csöveket is. A készülék akkor érte el a megfelelő hőmérsékletet, amikor a kijelzőn megjelenik a kávé ízét és mennyiségét jelző üzenet.

7. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

A készülék minden kikapcsoláskor elvégze egy automatikus öblítő programot, amelyet nem lehet megszakítani.



Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávéadagolóból (A13) néhány csepp forró víz távozik.

Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

A készüléket a  (B2gomb - 6. ábr.) segítségével kapcsolhatja ki. A készülék öblítést végez, majd kikapcsol (készlenléti állapot).



Megjegyzés:

Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót:

- először kapcsolja ki a készüléket a  gomb megnyomásával;
- nyomja meg a főkapcsolót (A8-2. ábra).



Figyelem!

Soha ne nyomja meg a főkapcsolót, amikor a készülék be van kapcsolva.

8. A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI

A beállítási menüt a **MENU** (B3) gombbal lehet megnyitni; a kiválasztható opciók a következők: Vízkőoldás, Pontos idő beállítása, Automata kikapcsolás, Automatikus bekapcsolás, Hőmérséklet beállítás, Energiatakarékosság, Vízkeménység, Nyelv beállítása, Telepítse a szűrőt, Cserélje ki a szűrőt, Gyári beállítás, Statisztika.

8.1 Vízköoldás

A vízköoldással kapcsolatos utasításokért tekintse meg a „14. Vízköoldás”.

8.2 Pontos idő beállítás

A kijelzőn (B1) lévő idő beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENU** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
 2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn a "Pontos idő beállítás" jelenik meg;
 3. Nyomja meg a  (B6) gombot;
 4. Nyomja meg a  vagy  gombot az óra módosításához;
 5. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;
 6. Nyomja meg a  vagy  gombot a percek módosításához;
 7. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- Az óra most be van állítva: ezt követően nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

8.3 Automata kikapcsolás

Az automata kikapcsolás beállítható úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2, vagy 3 óra elteltével kapcsoljon ki.

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
 2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn megjelenik az "Automata kikapcsolás" felirat;
 3. Nyomja meg a  (B6) gombot;
 4. Nyomja meg a  vagy  gombot, míg megjelenik a működési órák kívánt száma (15 vagy 30 perc, vagy 1, 2 vagy 3 óra elteltével);
 5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- Az automata kikapcsolás most újra van programozva: ezt követően nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

8.4 Automatikus bekapcsolás

Az automatikus bekapcsolás segítségével beállíthatja a bekapcsolás időpontját, így a készüléket használatra készen találja a megadott időpontban (pl. reggel), és rögtön megkezdheti a kávé készítését.



Megjegyzés:

Ennek a funkciónak az aktiválásához fontos, hogy az óra helyesen legyen beállítva.

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;

2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn megjelenik az "Automatikus bekapcsolás" (B1) felirat;
 3. Nyomja meg a  (B6) gombot: a kijelzőn megjelenik az "Aktiválja" felirat;
 4. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;
 5. Nyomja meg a  vagy  gombot az óra kiválasztásához;
 6. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;
 7. Nyomja meg a  vagy  gombot a percek módosításához;
 8. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez;
 9. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.
- Az idő megerősítése után az automatikus bekapcsolás aktiválását a  szimbólum jelzi a kijelzőn, mely az óra mellett és az automatikus bekapcsolás menüpont alatt található.

A funkció inaktíválásához:

1. Válassza ki a menüből az automatikus bekapcsolás funkciót;
 2. Nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik az "Inaktíválja" felirat;
 3. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- A kijelző már nem mutatja a  szimbólumot.

8.5 A hőmérséklet beállítása

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét (alacsony, közepes, magas) módosítani szeretné, járjon el az alábbiak szerint:

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
 2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn megjelenik a "Hőm. beállítás" (B1) felirat;
 3. Nyomja meg a  (B6) gombot;
 4. Nyomja meg a  vagy  gombot, míg a kijelzőn megjelenik a kívánt hőmérséklet (alacsony, közepes, magas);
 5. Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.
- A hőmérséklet most újra van programozva: ezt követően nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

8.6 Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval aktiválhatja vagy inaktíválhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció be van kapcsolva, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsonyabb energiatartózkodást.

Az energiatakarékos üzemmód bekapcsolását a menü "Energia-takarékosság" menüpontja alatti csillag jelzi.

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a (B4) vagy (B5) gombot, míg a kijelzőn megjelenik az "Energiatakarékosság" felirat;
3. Nyomja meg a (B6) gombot: a kijelzőn megjelenik az "Aktiválja?" vagy "Inaktíválja?" felirat;
4. Nyomja meg a gombot az energiatakarékos üzemmód aktiválásához vagy inaktíválásához;

Majd nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez. Amikor a funkció be van kapcsolva, akkor - ha bizonyos ideig nem használja a készüléket -, a kijelzőn megjelenik az "Energiatakarékosság" felirat.



Megjegyzés:

Energiatakarékos üzemmódban a gépnek szüksége lehet néhány másodpercre, mielőtt az első kávét lefőzné, mert időre van szükség ahhoz, hogy felmelegedjen.

8.7 Vízkeménység beállítása

A vízkeménység megadásához olvassa el a "15. A víz keménységének programozása" fejezet utasításait.

8.8 Nyelv beállítása

Ha módosítani szeretné a kijelző (B1) nyelvét, az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a (B4) vagy (B5) gombot, míg a kijelzőn megjelenik a "Nyelv beállítása" felirat;
3. Nyomja meg a (B6) gombot;
4. Nyomja meg a vagy gombot, míg a kijelzőn megjelenik a kívánt nyelv;
5. Nyomja meg a gombot a megerősítéshez;

A nyelv most újra van programozva: ezt követően nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

8.9 Telepítse a szűrőt

A szűrő (C4) cseréjével kapcsolatos információért olvassa el a „16.1 A szűrő behelyezése”.

8.10 A szűrő cseréje

A szűrő (C4) cseréjével kapcsolatos információért olvassa el a „8.10 A szűrő cseréje”.

8.11 Gyári beállítások (reset)

Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a menü beállításait és a mennyiségi beállításokat a gyári értékre (kivéve a nyelvet, mely a beállítás szerint marad).

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a (B4) vagy (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Gyári értékek" felirat;
3. Nyomja meg a (B6) gombot;
4. A kijelzőn megjelenik a "Megerősíti?" üzenet;
5. Nyomja meg a gombot a beállítás megerősítéséhez és a kilépéshez.

8.12 Statisztika funkció

Ezzel a funkcióval jeleníthetők meg a gép statisztikai adatai. Az adatok megjelenítéséhez kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
2. Nyomja meg a (B4) vagy (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Statisztika" felirat;
3. Nyomja meg a (B6) gombot;
4. A vagy gomb megnyomásával ellenőrizheti:
 - a készülék hány kávét főzött;
 - hány vízköoldást hajtott végre;
 - összesen hány liter vizet engedett ki a gép;
 - hányszor került sor a vízszűrő cseréjére.
5. Nyomja meg a gombot kétszer a menüből való kilépéshez.

9. KÁVÉFŐZÉS

9.1 A kávé ízének kiválasztása

A készülék gyári beállítás szerint normál ízű kávét főz.

Az alábbi ízek közül lehet választani:

Extra lágy íz

Gyenge íz

Normál íz

Erős íz

Extra erős íz

Az íz megváltoztatásához többször nyomja meg a gombot (B7-7. ábra), míg a kijelzőn (B1) megjelenik a kívánt íz.

9.2 A lefőzött kávé mennyiségének beállítása

A gépet gyárilag az alábbi kávé mennyiségek kifőzésére állították be:

- rövid kávé, ha megnyomja a gombot (B8) (≈40ml);

- hosszú kávé, ha megnyomja a  gombot (B11) (≈120ml);
- két rövid kávé, ha megnyomja a  gombot (B9);
- két hosszú kávé, ha megnyomja a  gombot (B12).

Ha módosítani kívánja a kávé mennyiségét (amelyet a gép automatikusan adagol a csészébe), az alábbiak szerint járjon el:

- nyomja meg és tartsa lenyomva azt a gombot, amelynek hosszát módosítani kívánja, míg a kijelzőn (B1) megjelenik a "MENNY. PROGRAMOZÁSA" felirat: ekkor engedje el a gombot;
- amint a kávé eléri a kívánt szintet a csészében, ismét nyomja meg ugyanazt a gombot az új mennyiség tárolásához.

Ekkor, az adott gomb megnyomásával, a gép tárolta az új beállításokat.

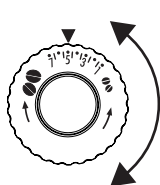
9.3 A kávédaráló beállítása

A kávédarálón – legalábbis kezdetben – nem kell beállításokat végezni, mert azt már a gyárban beállították úgy, hogy a kávé adagolása megfelelően történjen.

Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a kávé őrlés finomságát a szabályozógomb segítségével. (A2- 8.ábr.).

Megjegyzés:

A kávéőrlés finomságát szabályozó gombot csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.



Ha a kávé túl lassan jön ki vagy egyáltalán nem jön ki, forgassa el a kart egy kattánysnyira, az óramutató járásával megegyező irányban.

A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiségű hab érdekében pedig fordítsa a gombot az óramutató járásával el-

lentetés irányba az 1 szám felé (de egyszerre csak egy fokozattal, máskülönben előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak legalább 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha a beállítás nem hozza meg a kívánt eredményt, még egy kattintással arrébb forgassa el a szabályozógombot a kívánt irányba.

9.4 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Melegebb kávé készítéséhez a következőket javasolt tenni:

- a kávé kifolyása előtt a  (B5) gomb megnyomásával öblítést kell végezni: ekkor a kávéadagolón (A13) keresztül forró víz távozik, mely felmelegíti a gép belső hidr. rendszerét, ezáltal a kifolyó kávé is melegebb lesz;

- vízzel melegítse fel a csészéket (használja a forró víz funkciót);

a programozás menüben válasszon ki melegebb kávéhőmérsékletet (lásd a "8.5 A hőmérséklet beállítása" fejezetet).

9.5 Kávéfőzés szemes kávéból

Figyelem!

Ne használjon karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóba, és károsíthatják azt.

1. Töltse be a szemes kávéat a megfelelő tartályba (A7-9. ábra).
2. A kávéadagoló csőrei (A13) alá helyezzen:
 - 1 csészét, ha 1 kávé szeretne (10. ábra);
 - 2 csészét, ha 2 kávé kíván elkészíteni (11. ábr.);
3. Engedje le a kávéadagolót úgy, hogy az a lehető legközelebb legyen a csészékhez: ezáltal krémesebb lesz a kávé (12. ábra).
4. Nyomja meg a kívánt adagolásnak megfelelő gombot:



5. Kezdetét veszi a kávé készítés és a kijelzőn (B1) megjelenik a választott kávénak megfelelő felirat.

A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.

Megjegyzés:

- Miközben a gép készíti a kávéat, bármely pillanatban meg lehet állítani a kávéadagolást a két adagoló gomb egyikének megnyomásával.
- Ha a kávé kifolyása után a felhasználó növelni szeretné a kávé mennyiségét a csészében, nyomva kell tartani az egyik kávéadagoló gombot (3 másodpercig).
- Ha melegebb kávé szeretne, olvassa el a „9.4 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez” fejezetben írtakat.

Figyelem!

- Ha a kávé cseppenként folyik, vagy nem elég sűrű kevés krémmel, vagy túl hideg, olvassa el a vonatkozó javaslatokat a "Problémák megoldása" fejezetben („20. Probléma megoldás”).
- Használat során a kijelzőn (B1) megjelenhet néhány riasztási üzenet, amelyeknek jelentése a „19. A kijelzőn megjelenített üzenetek” c. fejezetben olvasható.

9.6 Kávéfőzés előre őrlt kávéból

Figyelem!

- Ne öntsön szemes kávéat az őrlt kávé számára kialakított tölcserbe (A6), mert a készülék megsérülhet.

- Kikapcsolt gépbe soha ne öntsön őrölt kávé, mert az összepiszkolhatja a gép belsejét. Ez károkat okozhat a készülékben.
- Soha ne tegyen be a gépbe egy sima adagoló kanálnyinál (C1) több kávé, mert a gép bepiszkolódhat, a tölsér pedig eltömődhet.



i Megjegyzés:

Amikor előre őrölt kávé használnál, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.

1. Győződjön meg arról, hogy a gép be van kapcsolva.
2. Nyomja meg a ☞ (B6) gombot.
3. Győződjön meg arról, hogy a tölsér nincs eltömődve, majd tegyen be egy sima adagoló kanálnyi előre őrölt kávé (13. ábr.).
4. A kávéadagoló csőrei (A13) alá helyezzen egy csészét.
5. Nyomja meg a kívánt 1 csésze adagoló gombot (☞-B8 vagy ☞-B11).
6. Megkezdődik a kávékészítés.

10. LONG KÁVÉ KÉSZÍTÉSE

A "LONG" kávé készíthető szemes kávé és előre őrölt kávé felhasználásával is.

Kövesse az előző szakaszok utasításait a gép előkészítéséhez és nyomja meg a **LONG (B10) GOMBOT**.

11. CAPPUCCINO ÉS MELEG (NEM HABOSÍTOTT) TEJ KÉSZÍTÉSE



Égési sérülés veszélye!

A műveletek során gőz távozik a gépből: vigyázzon, meg ne égesse magát!

1. Egy cappuccino készítéséhez a kávé egy nagy csészébe főzze le;
2. Időközben töltsön egy edénybe cappuccinónként kb. 100 gramm tejet. Az edény méretének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a tej térfogata két-háromszorosára fog növekedni;



i Megjegyzés:

Sűrűbb és krémesebb tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félszíros hűtőhideg tejet (kb. 5° C). Azért, hogy a tej mindig megfelelően habos legyen, és ne képződjenek benne nagy buborékok, mindig tisztítsa meg a cappuccino készítőt (A19) a "Cappuccino készítő tisztítása használat után" szakaszban leírtak szerint.

3. Győződjön meg arról, hogy a cappuccino készítő szorítógyűrűje (A20) "CAPPUCCINO" állásban van és lefelé néz (14. ábr.);

4. Nyomja meg a ☞ (B4) gombot: a kijelzőn (B1) a "Melegítés Kérem várjon" felirat jelenik meg, néhány másodperc után pedig a "FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT" felirat;
5. Forgassa kifelé a cappuccino készítőt, merítse a tejtartóba (15. ábr.), ügyeljen arra, hogy ne merítse bele a fekete színű szorítógyűrűt;
6. Forgassa el a gőz szabályozógombot (A21) I helyzetbe (5. ábr.). A cappuccino készítőből gőz távozik, mely krémesé teszi a tejet és növeli annak térfogatát;
7. Még krémesebb hab eléréséhez a tartályt lassú mozgással forgassa lentről fölfelé. (Azt tanácsoljuk, ne adagoljon folyamatosan gőzt 3 percnél hosszabb ideig);
8. A megfelelő állagú hab elérésekor szakítsa meg a gőz kibocsátását úgy, hogy a gőz szabályozógombot 0 pozícióba állítja.



Égési sérülés veszélye!

Szakítsa félbe a gőz képzést, mielőtt kihúzza a habosított tejjel teli edényt, hogy elkerülje a forró tej kiforrócsenése által okozott égési sérülés veszélyét.

9. Adja hozzá az elkészített kávéhoz a habosított tejet. A cappuccino kész: tetszés szerint cukorozza, és ha kívánja, megszórhatja a habot egy kis kakaóporral.

11.1 Meleg (nem habos) tej készítése

Nem habosított meleg tej készítéséhez az előző szakaszban leírtak szerint járjon el, győződjön meg arról, hogy a cappuccino készítő szorítógyűrűje (A20) "HOT MILK" funkcióban felfelé néz.

11.2 A cappuccino készítő használat utáni tisztítása

Minden használatot követően tisztítsa meg a cappuccino készítőt (A19), ezzel elkerülheti, hogy a tej maradjon rajta vagy a maradvány elzárja az adagoló nyílását.



Égési sérülés veszélye!

A tisztítás során a cappuccino készítőből egy kis forró víz folyhat ki. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

1. Néhány másodpercig adagoljon forró vizet a forró víz/gőz (A21) szabályozógomb I helyzetbe forgatásával. Ezt követően állítsa vissza a gőz szabályozógombot 0 helyzetbe a forró víz adagolás megszakításához.
2. Várjon néhány perct, hogy lehűljön a cappuccino készítő; forgassa kifelé és húzza ki lefelé (16. ábr.).
3. Állítsa felfelé a szorítógyűrűt (A20) (17. ábr.).
4. Húzza lefelé a csőrt (18. ábr.).
5. Ellenőrizze, hogy a 19. ábrán nyílall jelzett két lyuk nincs eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg őket egy gombostűvel.

6. Tegye vissza a csőrt, állítsa lefelé a szorítógyűrűt és tegye vissza a cappuccino készítőt a csőre (20. ábr.): ehhez forgassa el és kattantásig tolja felfelé.

12. FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE



Égési sérülés veszélye!

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. Amikor a csésze tele van, állítsa le a víz kifolyását a lenti leírás szerint. A cappuccino készítő (A19) az adagolás során felmelegszik, ezért azt csak a fekete szorítógyűrűnél (A20) fogva szabad megfogni.

1. Helyezzen egy edényt a cappuccino készítő alá (a lehető legközelebb, hogy a ne fröcsköljön) (15. ábr.).
2. Forgassa a gőz szabályozógombot (A19) I helyzetbe: a kijelzőn (B1) megjelenik a "Forró víz" felirat és megkezdődik az adagolás;
3. A szabályozógombot 0 helyzetbe való visszaforgatásával állítsa le az adagolást.



Megjegyzés:

Ha az "Energiatakarékoság" funkció aktív, a forró víz elkészítése előtt lehet, hogy várni kell néhány másodpercet..

13. TISZTÍTÁS

13.1 A készülék tisztítása

A készülék alábbi tartozékait rendszeresen kell tisztítani:

- a gép belső hidr. rendszere;
- zacstartó (A14);
- cseptálca (A18) és kondenzvíz gyűjtő tálca (A15);
- víztartály (A10);
- kávéadagoló csőrök (A13);
- cappuccino készítő (A19);
- az előre örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6);
- a kávéfőző egység (A12), melyhez a szolgálati ajtó (A11) nyitásával lehet hozzáférni;
- vezérlőpult (A1).



Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára.
- A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógépben.
- A kávézacc vagy egyéb lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.

13.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása

3/4 napnál hosszabb állás esetén javasoljuk, hogy az újbóli használat előtt kapcsolja be a gépet és:

- végezzen 2/3 öblítést a  gomb (B5) megnyomásával;
- néhány másodpercig adagoljon forró vizet a forró víz/gőz (A21) szabályozógomb I helyzetbe forgatásával.



Megjegyzés:

Teljesen természetes, hogy a tisztítást követően víz marad a zacstartóban (A14).

13.3 A zacstartó tisztítása

Amikor a kijelzőn (B1) megjelenik az "ÜRÍTSE KI ZACCTARTÓT" felirat, ki kell üríteni és ki kell tisztítani a zacstartót. Amíg meg nem tisztítja a zacstartót (A14), addig a kijelzőn marad a fenti üzenet és a készülék nem kezdi meg a kávé készítését.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Húzza ki a cseptálcát (A18) (21. ábra), ürítse ki és tisztítsa meg;
- Ürítse ki és gondosan tisztítsa ki a zacstartót ügyelve arra, hogy eltávolítsa a tartály alján esetlegesen lerakódott kávé;
- Ellenőrizze a piros kondenzvíz gyűjtő tartályt (A15), és szükség esetén ürítse ki.



Figyelem!

Amikor kiveszi a cseptálcát, a zacstartót is ki kell üríteni, **még akkor is**, ha nincs tele.

Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a következő kávék elkészítésénél a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.

13.4 A cseptálca és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása



Figyelem!

Ha a cseptálcát (A18) nem ürít ki rendszeresen, a víz túlfolyik a peremén és a gép oldalára, vagy annak belsejébe folyhat. Ez rongálhatja a gépet, a támaszfelületet, vagy a körülötte levő részeket.

A cseptálcában van egy piros úszó (A17), amely a víz szintjét jelzi (22. ábra). Mielőtt ez a mutató kiemelkedne a csészetartó tálcából (A16), ki kell üríteni és meg kell tisztítani a cseptálcát.

A cseptálca eltávolításához:

1. Ki kell húzni a cseptálcát és a zacstartót (A14) (21. ábra);
2. Ki kell üríteni és meg kell mosni a cseptálcát és a zacstartót;
3. Ellenőrizze a piros kondenzvíz gyűjtő tartályt (A15), és szükség esetén ürítse ki;

4. Vissza kell tenni a zacstartóval együtt a cseptálcát.

13.5 A készülék belsejének tisztítása



Veszély!

A belső részek tisztítása előtt kapcsolja ki a gépet (lásd a „7. A készülék kikapcsolása” szakaszt), és húzza ki az elektromos csatlakozóból. Soha ne merítse a készüléket vízbe.

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy a gép belseje nem piszkos (ehhez húzza ki a cseptálcát-A18). Szükség esetén távolítsa el a kávézaccot a tartozékok között található ecsettel (C5) és egy szivaccsal;
2. Porszívóval ki kell szívni a lerakódásokat (23. ábra).

13.6 A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer és a vízlágyító szűrő (C4-ha van) minden egyes cseréje alkalmával) tisztítsa meg a víztartályt (A10) nedves ruhával és megfelelő tisztítószerral;
2. Vegye ki a szűrőt (ha van), és öblítse el folyó víz alatt;
3. Tegye vissza a szűrőt (ha van), töltsse fel a tartályt friss vízzel és tegye vissza;
4. (Csak vízlágyító szűrős modellekhez) Engedjen ki kb. 100 ml forró vizet a szűrő újbóli aktiválásához.

13.7 A kávéadagoló csőrök tisztítása

1. Egy szivaccsal vagy ruhával (24A ábr.) tisztítsa meg a kávéadagoló csőröket (A13).
2. Ellenőrizze, hogy a kávéadagoló furatai nincsenek eltömődve. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (24B ábra).

13.8 Az őrlött kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy az előre őrlött kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6) nem tömődött-e el. Amennyiben szükséges, a kávémaradványokat egy ecsettel (C5) kell eltávolítani.

13.9 A kávéfőző egység tisztítása

A kávéfőző egységet (A12) havonta legalább egyszer tisztítsa meg.



Figyelem!

A kávéfőző egységet nem lehet kivenni, amikor a készülék be van kapcsolva.

1. Ellenőrizni kell, hogy a gép a megfelelő módon végezze a kikapcsolást (lásd a „7. A készülék kikapcsolása” szakaszt).
2. Húzza ki a víztartályt (A10);
3. Nyissa ki a jobb oldalt található kávéfőző egység (A11) zárólapját (25. ábr.);

4. Nyomja be egyszerre a két színes kioldó gombot, és ezzel egyidejűleg húzza a kávéfőző egységet kifelé (26. ábra);



Figyelem!

CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE LE

NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT VAGY MOSOGATÓGÉPET

A kávéfőző egység tisztításához ne használjon tisztítószert, mert károsíthatja azt.

5. Merítse a kávéfőző egységet vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyóvíz alatt;
6. Az ecsettel (C5) távolítsa el a kávéfőző egység zárólapján keresztül látható kávémaradványokat;
7. A tisztítás után tegye vissza a helyére (27. ábra) a kávéfőző egységet; ezután nyomja meg a PUSH gombot úgy, hogy hallani lehessen a kattantást;



Megjegyzés:

Ha a kávéfőző egységet nehéz beilleszteni, a két kar megnyomásával megfelelő méretűre kell állítani (a beillesztés előtt) (28. ábra).

8. Miután az egységet behelyezte, ellenőrizze, hogy a színes gombok kiugrottak-e (29. ábra).
9. Zárja vissza a kávéfőző egység zárólapját.
10. Húzza ki a víztartályt.

14. VÍZKÖLDÁS

Végezzen a gépen vízköoldást, mikor a kijelzőn (B1) megjelenik (villogva) a "VÉGEZZEN VÍZKÖLDÁST" FELIRAT.



FIGYELEM!

- Használat előtt olvassa el a vízköoldószers csomagolásán található utasításokat és címkét.
- Kizárólag De'Longhi vízköoldó használatát javasoljuk. Nem megfelelő vízköoldó használata, valamint a nem szabályosan végzett vízköoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.

1. Kapcsolja be a gépet, és várja meg, hogy készen álljon a használatra;
2. Lépjön a menübe a MENU gomb (B3) megnyomásával;
3. Nyomja meg a (B4) vagy (B8) gombot, míg a kijelzőn megjelenik a "Vízköoldás" felirat;
4. Válaszon, a (B6) gomb megnyomásával. A kijelzőn megjelenik a "Vízköoldás Megerősíti?" felirat: nyomja meg ismét a gombot a funkció aktiválásához;
5. A kijelzőn az alábbi felirat jelenik meg: "Tegyen be vízköoldót Megerősíti?";
6. Teljesen őrítse ki a víztartályt (A10) és távolítsa el a vízlágyító szűrőt (C4 - ha van);

- Öntsön a víztartályba vízkőoldót (C3) a tartály oldalába vésett A szintig (egy 100 ml-es csomagnak megfelelő mennyiség), ezután öntsön be egy liter vizet a B szint eléréséig (30. ábra); majd helyezze vissza a víztartályt a gépbe;
- A tejhabosító (A19) és a kávéadagoló (A13) alá tegyen egy legalább 1,8 liter űrtartalmú üres edényt (31.ábr.);



Figyelem! Forrázás veszélye

A cappuccino készítőből savas forró víz folyik ki. Ügyljen arra, hogy ne érintkezzen az oldattal.

- Nyomja meg a  (B6) gombot a vízkőoldó oldat be-töltésének megerősítéséhez: a kijelzőn megjelenik a "FOR-GASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT" felirat;
- Forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot **I** helyzetbe (5.ábr.); a vízkőoldó program kezdetét veszi és a vízkőoldó oldat mind a cappuccino készítőn, mind a kávéadagolón keresztül távozik, automatikusan egy sor öblítést végez meghatározott időközönként a gépben lévő vízkő maradványok eltávolításához;

Kb. 25 perc elteltével, a készülék megszakítja a vízkőoldást és a kijelzőn megjelenik a "TARTÁLYT TÖLTSE FEL" felirat: forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot **0** helyzetbe és ürítse ki az vízkőoldó oldat összegyűjtéséhez használt tartályt;

- A készülék ezután készen áll arra, hogy friss vízzel elvégezze az öblítést. Távolítsa el a készülékből a víztartályt, ürítse ki, öblítse le folyóvíz alatt, töltsé fel friss vízzel a MAX jelzésig, majd tegye vissza a tartályt a készülékbe: a kijelzőn megjelenik a "FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT" felirat;
- Tegye vissza az üres tartályt a cappuccino készítő és a kávéadagoló alá (31. ábra) a vízkőoldó felfogásához;
- Forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot **I** helyzetbe az öblítés megkezdéséhez: a forró víz először a cappuccino készítőből folyik ki, majd a kávéadagolón keresztül folytatja és véglegesen távozik;
- Amikor a víztartály teljesen üres, a kijelzőn megjelenik a "TARTÁLYT TÖLTSE FEL" felirat: forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot **0** helyzetbe és ürítse ki az öblítővíz összegyűjtéséhez használt tartályt;
- Húzza ki a víztartályt, tegye vissza a vízlágyító szűrőt (ha korábban el lett távolítva), töltsé fel a tartályt friss vízzel a MAX jelzésig és tegye vissza a gépbe: a kijelzőn megjelenik a "FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT" felirat;
- Tegye vissza az öblítővíz összegyűjtésére használt üres tartályt a cappuccino készítő alá;
- Forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot **I** helyzetbe: a készülék csak a cappuccino készítőből folytatja az öblítést;
- A végén a kijelzőn megjelenik a "FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT" felirat: forgassa a forró víz/gőz szabályozógombot **0** helyzetbe;

- A kijelzőn megjelenik a "TÖLTSE FEL A TARTÁLYT" felirat: húzza ki és töltsé fel a víztartályt friss vízzel a MAX. szintig és tegye vissza a gépbe.

A vízkőoldás befejeződött.



Megjegyzés:

- Ha a vízkőoldó ciklus nem zajlik le megfelelően (pl. elektromos áram hiánya miatt), javasoljuk a ciklus megismétlését;
- Teljesen természetes, hogy a vízkőoldást követően víz marad a zacstartóban (A14).

15. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK PROGRAMOZÁSA

A VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST felirat a víz keménységétől függően egy bizonyos időtartam elteltével jelenik meg a kijelzőn.

A készüléket gyári alapbeállításaként 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén beállíthatja a készüléket a terület vízvezeték hálózatát jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízkőoldást.

15.1 A vízkeménység mérése

- Vegye ki a csomagolásából a jelen kézikönyvhöz tartozó "TOTAL HARDNESS TEST" csíkot (C1), mely az angol nyelvű leíráshoz van mellékelve;
- Körülbelül egy másodpercre bele kell tenni egy pohár tiszta vízbe.
- Ki kell venni a vízből és enyhén meg kell rázni. Kb. 1 perc elteltével, a víz keménységétől függően, 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi fokozatnak felel meg.

1. fokozat 

2. fokozat 

3. fokozat 

4. fokozat 

15.2 A vízkeménység beállítása

- Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez.
- Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Vízkeménység" felirat.
- Erősítse meg a kiválasztást a  (B6) gombbal.
- Ismételten nyomja meg a  vagy  gombot a reakitv csík által mért keménységi fokozat beállításához (lásd az előző szakaszt).
- Nyomja meg a  gombot a beállítás megerősítéséhez.

Ekkor a gép újra van programozva a vízkéménység szerinti új beállítással: nyomja meg a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

16. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ

Néhány modellen van vízlágyító szűrő (C4): ha az ön gépén nincsen ilyen szűrő, azt tanácsoljuk, vásároljon egyet a De'Longhi vevőszolgálatán.

A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.

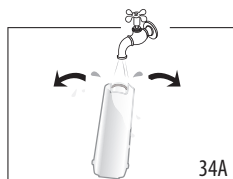
16.1 A szűrő behelyezése

1. Vegye ki a szűrőt (C4) a csomagolásból.
2. Forgassa el a dátumjelzőt (I32.ábr.t) úgy, hogy a következő 2 havi használat jelenjen meg;

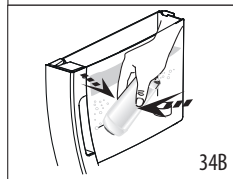


Megjegyzés:

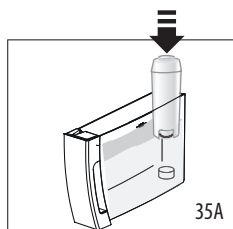
a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama 2 hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de a szűrő telepítve marad, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.



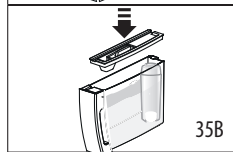
34A



34B



35A



35B

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba az ábrán jelölt módon addig, amíg a víz legalább egy percen keresztül ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain (34A. ábr.);

4. Húzza ki a tartályt (A10) a gépből és töltsé fel vízzel;

5. Helyezze be a szűrőt a víztartályba és teljesen merítse be kb. tíz másodpercre, döntsé meg, hogy a légbuborékok teljesen távozzanak (34B. ábr.);

6. Tegye a szűrőt a neki kialakított fészekbe (35A. ábra) és ütközésig nyomja;

7. Zárja vissza a tartály fedelét (35B. ábra), majd helyezze vissza a tartályt a gépbe.

A szűrő telepítésekor jelezni kell a szűrő jelenlétét a gépnek.

8. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;

9. Ismételten nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Telepítse a szűrőt" felirat;

10. Nyomja meg a  (B6) gombot;

11. A kijelzőn megjelenik a "Aktiválja?" felirat.

12. Nyomja meg a  gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a kijelzőn megjelenik a "FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT" felirat;

13. Helyezzen a cappuccino készítő (A19) alá egy edényt (űrtart.: min. 100ml);

14. Forgassa el a gőz szabályozógombot (A21) I helyzetbe: A kijelzőn az alábbi felirat jelenik meg: "Forró víz Megerősíti?";

15. Nyomja meg a  gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülék megkezdí a víz adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon...” üzenet.

16. Az adagolás végeztével a kijelzőn a "FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT" felirat jelenik meg.

17. Állítsa a gőz szabályozógombot **O** helyzetbe: a készülék automatikusan visszatér "Kávé kész" helyzetbe.

Most a szűrő aktív és a kijelzőn, a menü "Telepítse a szűrőt" menüpont alatti csillag jelzi, hogy megkezdheti a gép használatát.

16.2 A szűrő cseréje

Amikor a kijelzőn (B1) megjelenik a "CSERÉLJE KI A SZŰRŐT" felirat vagy két hónap eltelt (lásd a dátumot), vagy a készüléket három hétnél hosszabb ideig nem használja, cserélje ki a szűrőt az alábbiak szerint:

1. Vegye ki a víztartályt (A10) és a benne lévő használt szűrőt;
2. Vegye ki az új szűrőt a csomagolásból, és kövesse az előző fejezet 3-4-5-6-7 pontjait;

3. Helyezzen a cappuccino készítő alá egy edényt (kapacitás: min. 100ml);

4. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;

5. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot, míg a kijelzőn megjelenik a "Cserélje ki a szűrőt" felirat;

6. Nyomja meg a  (B6) gombot;

7. A kijelzőn megjelenik a "Megerősíti?" felirat

8. Nyomja meg a  gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a kijelzőn megjelenik a "FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT" felirat.

9. Forgassa a gőz szabályozógombot (A21) I helyzetbe: a kijelzőn az alábbi felirat jelenik meg: "Forró víz... Megerősíti?";

10. Nyomja meg a  gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülék megkezdí a víz adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon...” üzenet.

11. Az adagolás után a kijelzőn megjelenik a "FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT" üzenet; forgassa el a gőz szabályozógombot **0** helyzetbe: a készülék automatikusan visszatér "Kávé kész" helyzetbe.
Ekkor az új szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

16.3 A szűrő kivétele

Ha a készüléket szűrő nélkül kívánja tovább használni, vegye ki a szűrőt, és jelezze az eltávolítását a gépnek. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Vegye ki a víztartályt (A10) és a benne lévő használt szűrőt (C4);
2. Nyomja meg a **MENÜ** (B3) gombot a menübe való belépéshez;
3. Ismételten nyomja meg a (B4) vagy (B5) gombot, míg végül a kijelzőn (B1) megjelenik a "Telepítse a szűrőt" felirat.
4. Nyomja meg a (B6) gombot;
5. A kijelzőn megjelenik az "Inaktíválják?" felirat.
6. Nyomja meg a gombot a megerősítéshez és a **MENÜ** gombot a menüből való kilépéshez.

17. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A
Teljesítmény	1450 W
Nyomás	1,5 MPa (15 bar)
A víztartály kapacitása	1,8 L
Méretetek LxPxH	240x430x350 mm
Vezeték hossza	1750 mm
Súly	8,8 Kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége	250 g



A készülék megfelel az alábbi EK irányelveknek:

- 1275/2008 európai uniós Stand-by rendelet;
- Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő tárgyak és anyagok megfelelnek az Európai Unió 1935/2004 rendeletében foglaltaknak.

18. ÁRTALMATLANÍTÁS



A készüléket tilos települési hulladékként ártalmatlanítani, hanem egy kijelölt szelektív gyűjtőhelyen kell leadni.

19. A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A TARTÁLYT TÖLTSE FEL	A víztartályban (A10) nincs elegendő mennyiségű víz.	Töltse fel és/vagy helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja be, amíg nem érzi, hogy kattán (4. ábr.).
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT	A zacstartó (A14) tele van.	Ürítse ki a zacstartót és a cseptálcát (A17), tisztítsa meg (21.ábr.), majd helyezze vissza őket. Fontos: amikor kiveszi a cseptálcát, a zacstartót is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a zacstartó a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
TÚL FINOMRA ŐRÖLT ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT! váltakozva ezzel... FORGASSA EL A GŐZ SZABÁLYOZÓGOMBOT	A kávé túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Főzzön még egy kávé, és miközben a kávé-daráló működik, forgassa a daráló finomságát szabályozó gombot (A2-8.ábr.) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, forgassa a szabályozógombot még egy fokozattal (lásd a «9.3 A kávédaráló beállítás» c. fejezetet). Ha a probléma továbbra is fennáll, forgassa el a gőz szabályozógombot 1 helyzetbe és folyasson ki egy kevés vizet a cappuccino készítőből
	Vízlágyító szűrő (C4) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást	Adagoljon egy kis vizet a gőz szabályozógombot (A21) 1 helyzetbe forgatva, amíg a folyás szabályossá nem válik.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT	A tisztítást követően nem tette vissza a zacstartót (A14).	Vegye ki a cseptálcát (A18), és helyezze be a zacstartót.

TEGYEN BE ELŐRE ŐRÖLT KÁVÉT	Kiválasztotta az „előre őrölt kávé” funkciót, de nem tett előre őrölt kávé az előre őrölt kávé tölcserbe (A6).	Tegyen előre őrölt kávé a tölcserbe vagy kapcsolja ki az előre őrölt kávé funkciót.
VÉGEZZEN VÍZKÖLDÁST	Azt jelzi, hogy a készülékben vízköoldást kell végezni.	A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízköoldó programot a «14. Vízköoldás» c. fejezetben leírtak szerint.
CSÖKK. A KÁVÉ MENNY-T	Túl sok kávé használt.	Válasszon ki egy gyengébb ízt, vagy csökkentse az előre őrölt kávé mennyiségét.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ TARTÓT	Elfogyott a szemes kávé.	Töltse fel a szemes kávé tartót.
	Az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6) eltömődött.	Az ecset (C5) segítségével ürítse ki a tölcser a «13.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása» fejezetben írtakat.
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉGET	A tisztítást követően nem tette vissza a kávéfőző egységet (A12).	Tegye be a kávéfőző egységet (A9). «13.9 A kávéfőző egység tisztítása» fejezetben írtakat.
TEGYE BE A TARTÁLYT	A tartályt (A10) nem helyezte be megfelelően.	A tartályt ütközésig lenyomva helyezze be.
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS	A készülék belseje nagyon piszkos	Alaposan tisztítsa meg a készüléket a «13. Tisztítás» fejezetben leírtak szerint. Ha a tisztítás után még mindig látható az üzenet, forduljon egy ügyfélszolgálathoz.
CSERÉLJE KI A SZŰRŐT	A vízlágyító szűrő (C4) az élettartama végére ért.	Cserélje ki vagy távolítsa el a vízlágyító szűrőt a «16. vízlágyító szűrő» c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
A HIDR. RENDSZER ÜRES TÖLTSE FEL <i>váltakozva ezzel...</i> FORRÓ VÍZ NYOMJA LE AZ OK-T	A gép hydr. rendszere üres.	Nyomja meg a  gombot (B6) és engedjen ki vizet a cappuccino készítőn (A19) keresztül úgy, hogy végül az adagolás szabályos legyen. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartályt (A10) megfelelően helyezte-e be.

20. PROBLÉMA MEGOLDÁS

Az alábbiakban található néhány esetleges meghibásodás felsorolását.

Ha a problémát nem lehet megoldani a leírtak alapján, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	Nem melegítette elő a csészéket.	A csészék előmelegítése forró vízzel (Megj.: használhatja a forró víz funkciót).
	A kávétartó belső hydr. rendszere kihűlt, mert 2/3 perc telt el az utolsó kávéfőzés óta.	A kávékészítés előtt az öblítés gomb  (B5) megnyomásával melegítse fel a kávéfőző egységet.
	A beállított kávé hőmérséklet túl alacsony.	A menüből magas kávé hőmérsékletet állítson be (lásd a «8.5 A hőmérséklet beállítása» fejezetet).

A kávé túl híg vagy kevésbé krémes.	A kávé túl durvára őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A2) az óramutató járásával ellentétes irányba egy fokozattal az 1 szám felé (8. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a «9.3 A kávédaráló beállítása» fejezetet).
	A kávé nem megfelelő.	Csak presszó kávéfőzőkhöz ajánlott kávé használjon.
A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.	A kávé túl finomra őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A2) a 7-es szám felé az óramutató járásával megegyező irányban egy fokozattal (10. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a «9.3 A kávédaráló beállítása» fejezetet).
Nem folyik ki kávé az adagoló (A13) egyik csórén vagy egyiken sem.	A kávéadagoló csőrei el vannak dugulva.	Tisztítsa ki a csőröket egy fogvájóval.
A habosított tejben nagy buborékok vannak.	A tej nem elég hideg, vagy nem félzsíros.	Lehetőleg főlözött tejet vagy félzsíros tejet használjon, hűtőhideg hőmérsékleten (kb. 5°C). Ha az eredmény még mindig nem megfelelő, próbáljon ki egy másik márkájú tejet.
A tej nincs emulgeálva	A cappuccino készítő (A19) piszkos.	Végezze el a tisztítást a «11.2 A cappuccino készítő használat utáni tisztítása» fejezetben leírtak szerint.
	A cappuccino készítő szorítógyűrűje (A20) NINCS capuccino helyzetben.	Állítsa a szorítógyűrűt cappuccino helyzetbe.
Használat során megakad a gőz kibocsátás	Egy biztonsági berendezés 3 perc után megszakítja a gőz kibocsátást.	Várjon néhány percet, majd ismét aktiválja a gőz funkciót.
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózathoz	Csatlakoztassa a villásdugót a hálózathoz
	A főkapcsoló (A8) nincs bekapcsolva.	Állítsa a főkapcsolót I helyzetbe (2. ábra).